



**Pour nous trouver...**

PROGRAMME 2025

# Animations l'eaudici

▶ L'Étang Lallemand  
LES VOIVRES

▶ Le Moulin Gentrey  
HARSAULT, LA VÔGE-LES-BAINS



**INFORMATIONS  
ET RÉSERVATIONS**  
au 03 29 36 38 43



117 rue du Moulin  
88240 Les voivres  
Leaudici@odcvl.org  
<https://odcvl.org/leaudici>  
facebook Odcvl les Voivres

**INFORMATIONS  
ET RÉSERVATIONS**  
au 03 29 36 38 43



Structure d'éducation à l'environnement,  
membre des réseaux Ter'O et LorEEN.

Sa vocation :

faire vivre aux différents publics  
des expériences dans la nature tout  
en permettant une prise de conscience  
des enjeux environnementaux actuels.



### VOS ANIMATEURS NATURE

**Hélène, Marjolaine, Johnny, Frédéric et Nathan**  
sont les éducateurs à l'environnement de l'eaudici.

Riches de leurs expériences et de leurs formations  
ils apportent leurs connaissances et leurs savoirs-faire  
de manière interactive et ludique.



au Moulin Gentrey



à l'Étang Lallemand

Découverte de la  
vannerie sauvage



Du panier à l'assiette

Le Petit Peuple  
de l'eau douce



Les hiboux c'est  
chouette!



Impressions  
Végétales

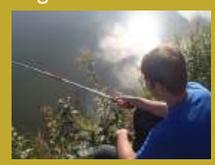


Mission Forestus



Visite d'une ferme  
aquacole

Ces Poissons qui  
ont la pêche!



## MARS

au Moulin Gentrey

- Samedi **15** à 20h30
- Les hiboux c'est chouette !  
gratuit

à l'Étang Lallemand

- Mercredi **19** à 14h30
- Découverte de la vannerie sauvage
- Mercredi **26** à 14h30
- Visite d'une ferme aquacole

## AVRIL

à l'Étang Lallemand

- Mercredi **2** à 14h30
- Du panier à l'assiette

au Moulin Gentrey

- Mardi **8** à 14h30
- Mission Forestus

à l'Étang Lallemand

- Mercredi **9** à 14h30
- Découverte de la vannerie sauvage

au Moulin Gentrey

- Jeudi **10** à 14h30
- Le Petit Peuple de l'eau douce

à l'Étang Lallemand

- Mardi **15** à 14h30
- Ces Poissons qui ont la pêche !

● Mercredi **16** à 14h30

- Visite d'une ferme aquacole

au Moulin Gentrey

- Jeudi **17** à 14h30
- Aventuriers des bois

à l'Étang Lallemand

- Mercredi **23** à 14h30
- Du panier à l'assiette

● Mercredi **30** à 14h30

- Découverte de la vannerie sauvage

## MAI

à l'Étang Lallemand

- Mercredi **7** à 14h30
- Visite d'une ferme aquacole
- Mercredi **14** à 14h30
- Du panier à l'assiette
- Mercredi **21** à 14h30
- Découverte de la vannerie sauvage
- Mercredi **28** à 14h30
- Visite d'une ferme aquacole

## JUIN

à l'Étang Lallemand

- Mercredi **4** à 14h30
- Du panier à l'assiette
- Mercredi **11** à 14h30
- Découverte de la vannerie sauvage
- Mercredi **18** à 14h30
- Visite d'une ferme aquacole
- Mercredi **25** à 14h30
- Du panier à l'assiette

## JUILLET

à l'Étang Lallemand

- Mercredi **2** à 14h30
- Découverte de la vannerie sauvage

au Moulin Gentrey

- Mardi **8** à 14h30
- Mission Forestus

à l'Étang Lallemand

- Mercredi **9** à 14h30
- Visite d'une ferme aquacole

au Moulin Gentrey

- Jeudi **10** à 14h30
- Le Petit Peuple de l'eau douce

● Mardi **15** à 14h30

- Impressions Végétales

à l'Étang Lallemand

- Mercredi **16** à 14h30
- Du panier à l'assiette

**Détails des animations  
à partir de la page 7**

## JUILLET

### au Moulin Gentrey

- Jeudi 17 à 14h30  
Aventuriers des bois
- Mardi 22 à 20h30  
Les Mystères de la Nuit

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 23 à 14h30  
Découverte de la vannerie sauvage

### au Moulin Gentrey

- Jeudi 24 à 14h30  
Les Reptiles de nos régions
- Mardi 29 à 14h30  
Secrets de chauves-souris

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 30 à 14h30  
Visite d'une ferme aquacole

### au Moulin Gentrey

- Jeudi 31 à 14h30  
Mystères sur les sentiers

## A OÛT

### au Moulin Gentrey

- Mardi 5 à 14h30  
Le Petit Peuple de l'eau douce

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 6 à 14h30  
Du panier à l'assiette

### au Moulin Gentrey

- Jeudi 7 à 14h30  
Mission Forestus
- Mardi 12  
Impressions Végétales

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 13 à 14h30  
Découverte de la vannerie sauvage
- Jeudi 14 à 14h30  
Ces Poissons qui ont la pêche!

### au Moulin Gentrey

- Mardi 19 à 20h30  
Les hiboux c'est chouette!

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 20 à 14h30  
À la découverte des champignons

### au Moulin Gentrey

- Jeudi 21 à 14h30  
Mystères sur les sentiers
- Mardi 26 à 20h30  
Les Mystères de la Nuit

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 27 à 14h30  
Du panier à l'assiette

### au Moulin Gentrey

- Jeudi 28 à 14h30  
Aventuriers des bois

## SEPTEMBRE

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 3 à 14h30  
Découverte de la vannerie sauvage

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 10 à 14h30  
À la découverte des champignons

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 17 à 14h30  
Du panier à l'assiette
- Mercredi 24 à 14h30  
Découverte de la vannerie sauvage

## OCTOBRE

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 1<sup>er</sup> à 14h30  
À la découverte des champignons
- Mercredi 1<sup>er</sup> à 14h30  
Visite d'une ferme aquacole
- Mercredi 8 à 14h30  
Du panier à l'assiette

### au Moulin Gentrey

- Samedi 11 à 14h30  
À la découverte des champignons

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 15 à 14h30  
Découverte de la vannerie sauvage

### au Moulin Gentrey

- Mardi 21 à 14h30  
Impressions Végétales

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 22 : à 14h30  
Visite d'une ferme aquacole

### au Moulin Gentrey

- Jeudi 23 à 14h30  
Mission Forestus
- Mardi 28 à 14h30  
Secrets de chauves-souris

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 29 à 14h30  
Du panier à l'assiette
- Jeudi 30 à 14h30  
À la découverte des champignons

## NOVEMBRE

### à l'Étang Lallemand

- Mercredi 5 à 14h30  
Découverte de la vannerie sauvage

En partenariat avec



LA VIE EN  
VOSGES  
le Département



## Le site de l'Étang Lallemand (Les Voivres)

**L'étang Lallemand est le lieu idéal pour la découverte de la biodiversité et les animations « nature ».**

L'étang fut créé en 1572 pour servir de réservoir aux premières forges du canton. Au début du siècle, il était à la base d'un système de production d'énergie électrique. La roue à eau fait partie du patrimoine notable de la commune et sert également de support pédagogique pour nos équipes.

Le site est équipé d'un sentier de découverte Nature, d'environ 350 mètres qui sillonne les zones humides et de prairies bordant le plan d'eau.

Situé en face de l'étang, l'abridici, appartenant à la commune, offre un grand espace semi-ouvert pouvant accueillir jusqu'à 200 personnes.

Les mercredis  
à l'Étang Lallemand  
à Les Voivres  
(rendez-vous sur  
le parking de  
l'Étang Lallemand)



sentier découverte nature



l'abridici

## Les mercredis à l'Étang Lallemand

### • DÉCOUVERTE DE LA VANNERIE SAUVAGE

• Venez découvrir différentes plantes utilisées par les vanniers qui poussent à proximité de l'Étang Lallemand. Après une petite balade avec récolte, vous apprendrez quelques techniques et réaliserez un petit objet en vannerie.

• Petite collation en fin d'animation.

• Dates :

• 19/03 - 09/04 - 30/04 - 21/05 - 11/06 - 02/07 -

• 23/07 - 13/08 - 03/09 - 24/09 - 15/10 - 05/11

• à 14h30

• 7 €/adulte

• 5 €/enfant



### • VISITE D'UNE FERME AQUACOLE

• Venez découvrir l'Étang Lallemand et l'élevage pédagogique des écrevisses à pattes rouges et des truites farios.

• Notre animateur, technicien aquacole vous expliquera son travail piscicole.

• Visite suivie d'une dégustation issue de l'élevage.

• Dates : 26/03 - 16/04 - 07/05 - 28/05 - 18/06 -

• 09/07 - 30/07 - 01/10 - 22/10

• à 14h30

• 7 €/adulte

• 5 €/enfant



### • DU PANIER À L'ASSIETTE

• La nature nous offre bien des trésors. Avec votre animateur, partez à la cueillette de plantes sauvages comestibles avant de confectionner, tous ensemble, un petit apéro sauvage à déguster.

• Dates : 02/04 - 23/04 - 14/05 - 04/06 - 25/06 -

• 16/07 - 06/08 - 27/08 - 17/09 - 08/10 - 29/10

• à 14h30

• 7 €/adulte

• 5 €/enfant



### • À LA DÉCOUVERTE DES CHAMPIGNONS

• *Sous réserve de météo favorable à la pousse des champignons.*

• Découverte d'espèces locales de champignons, leurs milieux de vie, lors d'une balade conviviale avec cueillette.

• Petite collation en fin d'animation.

• Dates :

• 20/08 - 10/09 - 01/10

• à 14h30

• 7 €/adulte

• 5 €/enfant

### • Pendant les vacances :

#### CES POISSONS QUI ONT LA PÊCHE

Venez découvrir, ou redécouvrir, enfants comme plus grands, le passionnant loisir de la pêche.

Pratique de la pêche au coup et aux leurres en étang, sur la berge comme sur l'eau, grâce aux petites embarcations gonflables : les Float-Tubes.

Petite collation en fin d'animation.

Date :

15/04 et 14/08

à 14h30

8 €/adulte

6 €/enfant



## Au Moulin Gentrey à Harsault :

**Découvrez le Moulin Gentrey : un voyage au cœur de l'histoire et de la nature.**

Plongez dans l'histoire fascinante du Moulin Gentrey, une ancienne féculerie Vosgienne, où la roue à eau et son ingénieux système d'engrenages sont toujours en parfait état de marche. Ce trésor patrimonial, transformé en musée vivant, est aussi le théâtre d'animations passionnantes.

Pendant les périodes de vacances scolaires, Odcvl L'Éaudici vous propose de nombreuses activités ludiques et pédagogiques pour toute la famille. Vivez une après-midi inoubliable au cœur de la nature, découvrez l'environnement autrement, et partagez des moments privilégiés en famille ou entre amis.

En complément, l'association Les Kemottes vous invite à une visite captivante de cette ancienne féculerie. Partez à la découverte de ses secrets d'antan et laissez-vous émerveiller par ce patrimoine unique et authentique.

Entre découvertes historiques et explorations interactives, le Moulin Gentrey promet une expérience enrichissante et pleine de surprises.

*Laissez-vous tenter par cette escapade unique, où histoire, nature et bonne humeur se rencontrent pour des souvenirs mémorables !*



## Au Moulin Gentrey à Harsault

### LES HIBOUX C'EST CHOUETTE !

- Aussi mystiques que magiques, les rapaces nocturnes ont toujours intrigué autant que fasciné. Cette soirée vous permettra de vous familiariser avec ces êtres du soir.
- Au programme : présentation, sortie de terrain, écoute et dissection de pelotes de réjection. Petite collation en fin d'animation.

Le samedi 15 mars à 20h30

Gratuit dans le cadre de la nuit de la Chouette ;

Le 19/08 à 20h30

7 €/adulte

5 €/enfant



### MISSION FORESTUS

- Venez découvrir la forêt de manière ludique et amusante !
- L'objectif de notre mission est de découvrir ce qui trouble la forêt et son écosystème.
- À partir d'énigmes et de défis vous allez devoir coopérer pour trouver ce qui perturbe l'équilibre forestier. Petite collation en fin d'animation.

Les 08/04 ; 08/07 ; 07/08 ; 23/10

à 14h30

7 €/adultes

5 €/enfants



### LE PETIT PEUPLE DE L'EAU DOUCE

- Venez découvrir les plantes et les animaux qu'abritent nos mares et nos ruisseaux.
- Une pêche à l'épuisette vous permettra d'observer ces habitants du monde aquatique, accompagnée d'explications vous éclairant sur cet univers aussi fascinant que méconnu. Petite collation en fin d'animation.

Les 10/04 ; 10/07 ; 05/08

à 14h30

7 €/adulte

5 €/enfant



### AVENTURIERS DES BOIS

- Venez profiter d'un après-midi immersif en forêt et établir un lien à la nature.
- Au programme : fabrication de ficelle, apprentissage de nœuds, construction de cabanes, le tout dans un esprit de coopération, d'amusement et de convivialité.

Petite collation en fin d'animation.

Les 17/04 ; 17/07 ; 28/08

à 14h30

7 €/adulte

5 €/enfant



### IMPRESSIONS VÉGÉTALES

- Découvrez une idée originale pour décorer les tissus. Après une reconnaissance de plantes, venez imprimer un sac en tissu avec des plantes par martelage, les tanins viennent se révéler avec de beaux motifs.
- Petite collation en fin d'animation.

Les 15/07 ; 12/08 ; 21/10

à 14h30

8 €/adulte

6 €/enfant



### LES MYSTÈRES DE LA NUIT

- Entre le jour et la nuit, des êtres s'endorment alors que d'autres s'éveillent. La richesse de la vie nocturne vous fera vibrer dans l'ambiance très particulière d'un crépuscule lors d'une balade qui sollicitera vos sens et vous fera découvrir de nouvelles perceptions. Petite collation en fin d'animation.

Les 22/07 ; 26/08

à 20h30

7 €/adulte

5 €/enfant



## Au Moulin Gentrey à Harsault

### LES REPTILES DE NOS RÉGIONS

Aussi mystérieux que fascinants, les reptiles ont toujours intrigué. Venez découvrir les espèces locales et leur utilité écologique. Observations et contacts vous permettront de mieux connaître ces habitants de nos contrées. Petite collation en fin d'animation.

Le 24/07

à 14h30

8 €/adulte  
6 €/enfant



### SECRETS DE CHAUVES-SOURIS

Aussi mystérieuses que fascinantes, les chauves-souris sont des mammifères mal-aimés. Entre chien et loup, venez découvrir cet animal et son utilité écologique. Au programme : présentation des espèces, sortie de terrain, petits jeux de découverte. Petite collation en fin d'animation.

Les 29/07 ; 28/10

à 20h30

7 €/adulte  
5 €/enfant



### MYSTÈRES SUR LES SENTIERS

Venez découvrir les secrets dont regorge la nature. Lors d'une balade sur les sentiers, explorez votre environnement. Tout sens en éveil, vous apprendrez à mieux connaître la flore et la faune locale. Petite collation en fin d'animation.

Les 31/07 ; 21/08

à 14h30

7 €/adulte  
5 €/enfant



### À LA DÉCOUVERTE DES CHAMPIGNONS

*Sous réserve de météo favorable*

*à la pousse des champignons.*

Découverte d'espèces locales de champignons, leurs milieux de vie, lors d'une balade conviviale avec cueillette. Petite collation en fin d'animation.

Les 11/10 ; 30/10

à 14h30

7 €/adulte  
5 €/enfant



## LA FÉCULERIE LES KEMOTTES

vous proposent

des VISITES DU MOULIN GENTREY

les vendredis à 14h30

04/04 ; 18/04

02/05 ; 16/05

06/06 ; 20/06

04/07 ; 18/07

01/08 ; 15/08

05/09 ; 19/09

03/10 ; 17/10

5 €/adulte

2 €/enfant (- de 12 ans)

RÉSERVATION  
À L'OFFICE DU  
TOURISME  
03 29 36 31 75

le 29 juin 2025

# ça cartonne !

## LA RÉGATE DE BATEAUX EN CARTON

construisez votre bateau  
et participez à l'événement

ANIMATIONS, BUVETTE,  
RESTAURATION...

SUR  
LE DOMAINE DES LACS  
À THAON  
LES-VOSGES



UN ÉVÉNEMENT

# Odcvl

## INFOS / INSCRIPTIONS

(ENTREPRISES, FAMILLES, ÉCOLES...)

[cacartonne.odcvl.org](http://cacartonne.odcvl.org)

[cacartonne@odcvl.org](mailto:cacartonne@odcvl.org)

03 29 82 31 74